

C.1897

DANS LES BOIS

CHŒUR

extrait de

LUDUS PRO PATRIA

Transcrit

pour

2 voix égales

PAROLES ET MUSIQUE

DE

AUGUSTA HOLMÈS

Prix: 6^f

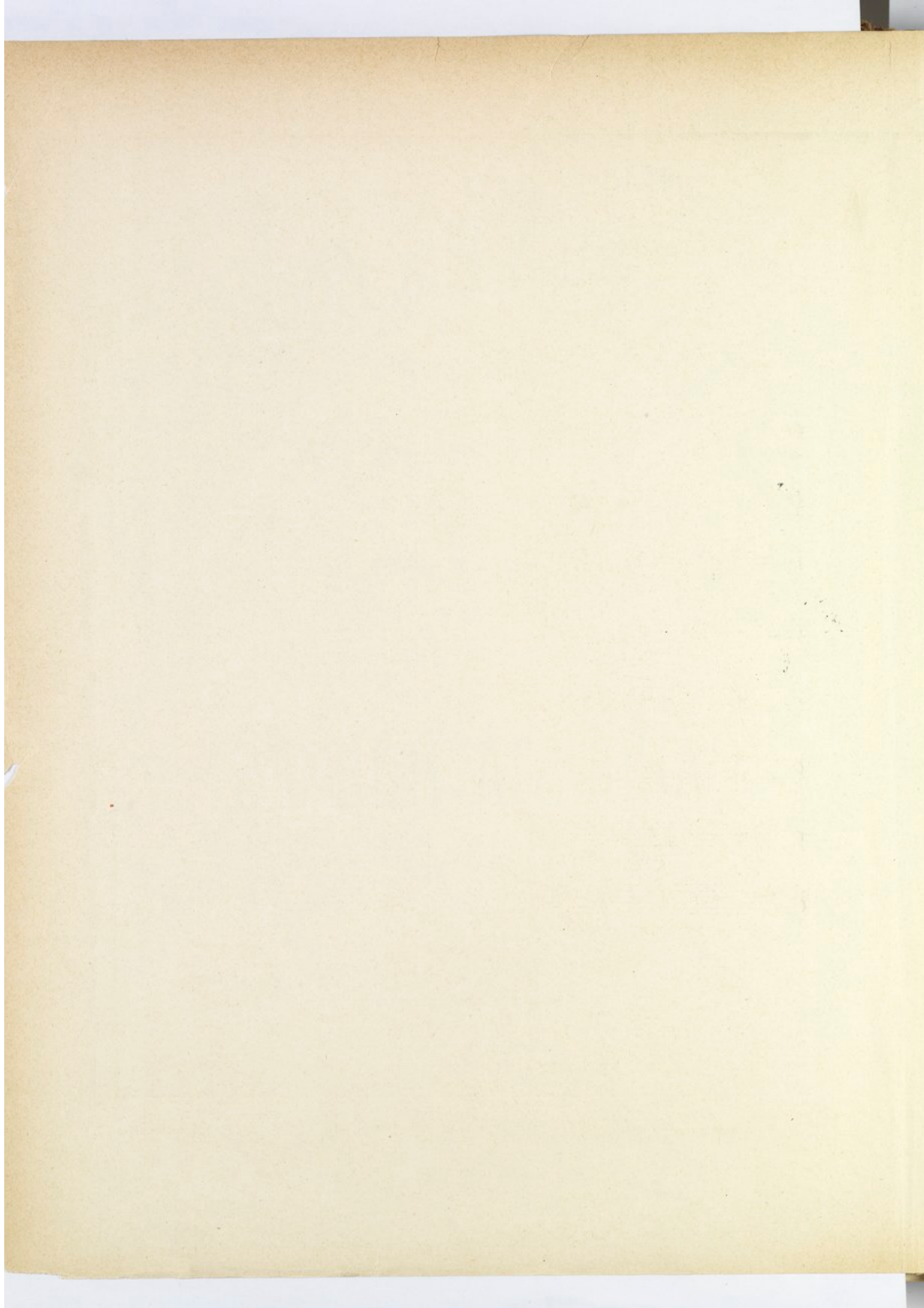
Paris, LÉON GRUS, Editeur, Place St Augustin
Londres, 98, Regent Street W.

Tous droits d'exécution, de traduction et de reproduction réservés

Dep. L. Grus, Paris

D 6122 (2)

376



DANS LES BOIS

CHŒUR à 2 VOIX

A. HOLMÉS.

Andante un poco All^{te} (♩ = 116) *pp*

1^{re} VOIX

Dans les bois En-tends-tu cel-te voix Qui nous parle et dou-ce-ment ap-pel-le ? Jo-le-dis Oui, c'est le Pa-ra-dis De-mar-cher a-vec ce-lui qu'on ai-me!

pp

Dans les bois Suivons tous cel-te voix Qui nous parle et doucement ap-pel-le! Dans les bois Suivons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi-dè-le!

p

Dans tes yeux, Dans tes grands yeux bleus, Je re-vois le ciel que j'ai-me! Aux doux sons De-tes-chançons je

p

Dans les bois Suivons prends un plaisir ex-trê-me!

crs

tous cette voix Qui nous parle et doucement ap-pel-le!

crs

Dans les bois Sui-vons tous cel-te voix! C'est la voix du rossi-gnol fi-dè-le! Oui, je l'aime et je t'ai-me-rai! De-bon-heur je me sens ra-vi-e!

p

Jus-qu'à la mort, je te sui-vrai Car je veux te donner ma vi-e!

p

Dans les bois Suivons tous cette voix Qui nous parle et doucement ap-pel-le!

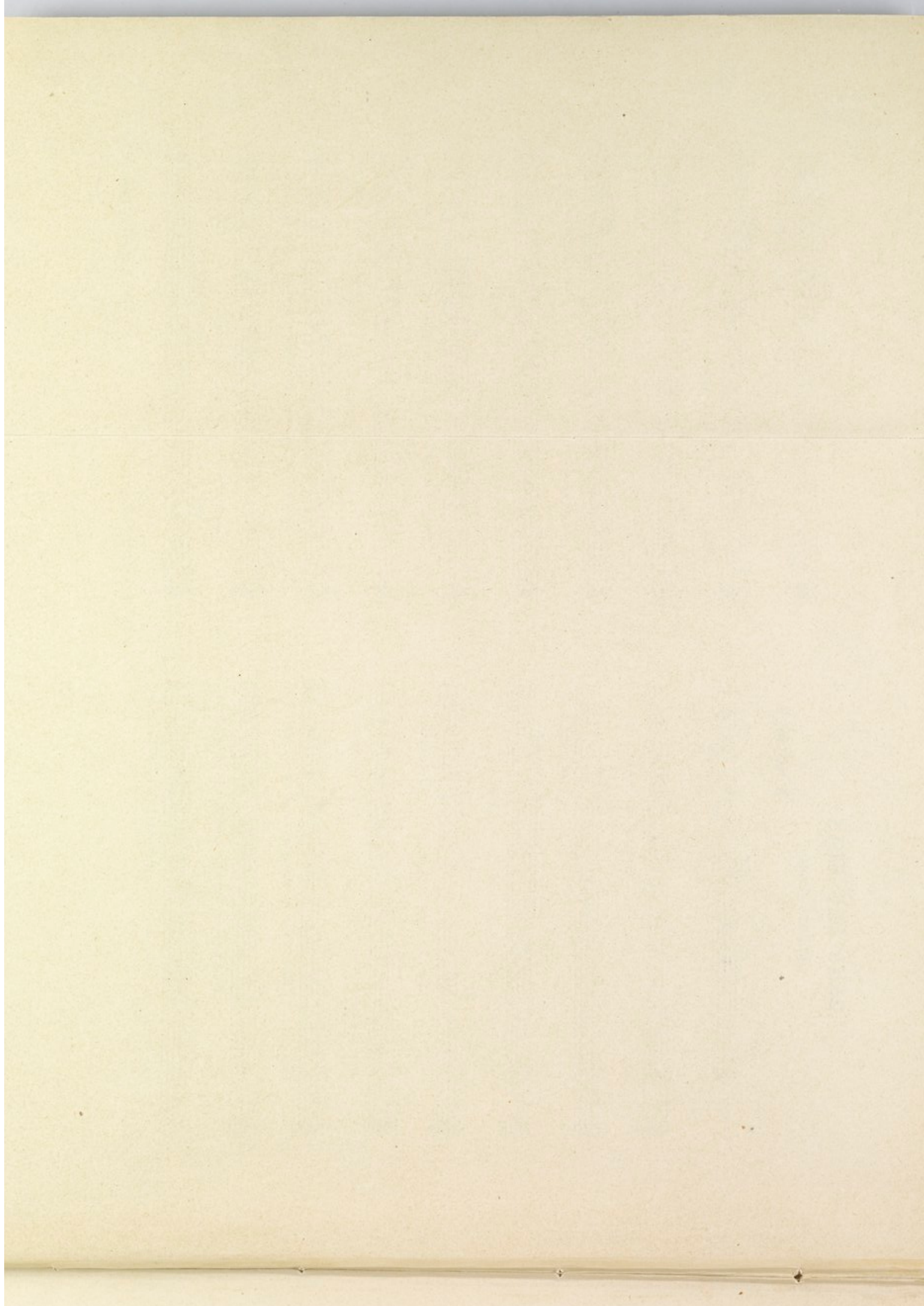
pp

(Comme de très loin)

Dans les bois Suivons tous cel-te voix. C'est la voix du ros-si-gnol fi-dè-le!

ral. e dim.

(Comme un murmure)



DANS LES BOIS

CHŒUR à 2 VOIX.

A. HOLMES.

And^{te} un poco All^{ro} (♩ = 110)

42

pp

2^e VOIX.

Dans les bois j'en tends

bien cette voix! C'est la voix du rossignol fi - di - le!

p

Bien heureux dont les cœurs amoureux! C'est pour

nu - en - do - pp

eux que s'ouvre le ciel mè - me Dans les bois sui - vons

pp

tous cette voix Qui nous parle et doucement ap - pel - le!

mf (joyeusement)

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

di - di - mi -

di - le!

pp

De la pom - me ver - meil - le! Ta bouche est le nid

pp

de bon heur Où le bai - ser som - meil - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

pp

Dans les bois Sui - vons tous cette voix, C'est la voix du rossignol fi -

pp

di - le!

8 *p* Dans les bois Sui - vons tous cette voix Qui nous

parle et doucement ap - pel - le! Dans les bois Sui - vons

tous cel - te voix! C'est la voix du ros - si - gnol fi -

di - le!

8 *f* Oui, je t'aime et je

t'ai me - rai! De bon heur mon âme est ra - vi - el.

Al - lons nous bien, d'un amour vrai, Pour la chè - re Pa - tri -

- el! Dans les bois Sui - vons tous cette voix Qui nous

parle et doucement ap - pel - le! (comme de très loin)

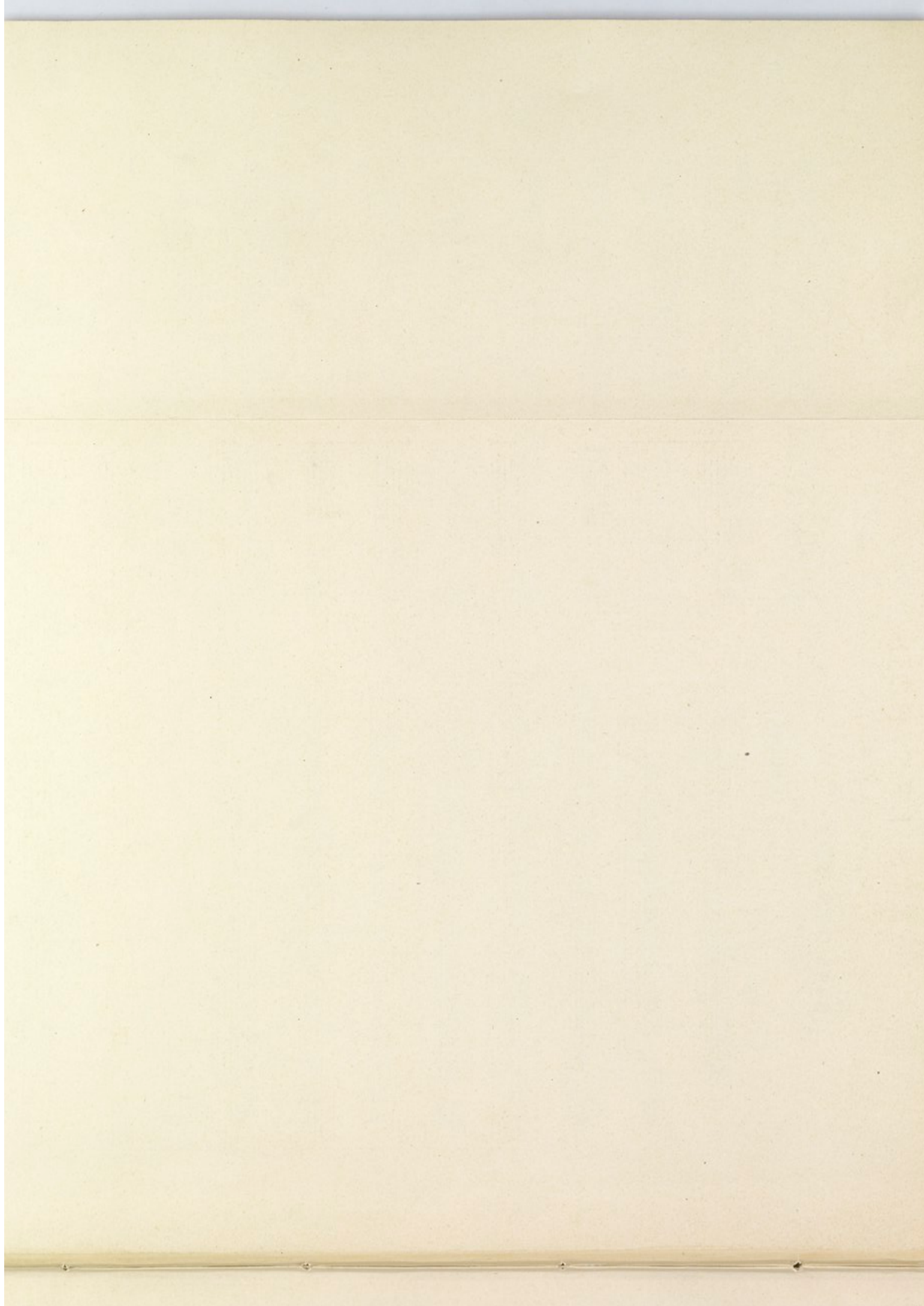
Dans les bois Sui - vons tous cette voix! C'est la

voix du ros - si - gnol fi - di - le.

Imp. E. DELAY, rue Rodier, 49.

L. G. 4386.

M^{re} ROLUSSEL, Graveur.



DANS LES BOIS

DUO POUR 2 VOIX ÉGALES,

(pouvant être chanté en Chœur)

A. HOLMÈS.

And^{tino} un poco All^{to} (♩ = 116)

PIANO. *pp*

Ped 8^a bassa *

1^{re} VOIX. *pp*

Dans les bois Entends - tu cet - te voix Qui nous parle et doucement ap - pel - le?

2^e VOIX. *pp*

Dans les bois J'entends bien cet - te voix! C'est la voix du ros - signol fi - dè - le!

1^{re} VOIX.
poco più f

Je le dis: Oui c'est le Pa-ra-dis De mar-cher a-vec ce-lui qu'on ai-me!

M.G.

poco più f

Ped *

2^e VOIX.
p

di-mi-nu-en-do

Bien heu-reux sont les cœurs a-moureux! C'est pour eux que s'ouvre le ciel me-me!

M.G.

di-mi-nu-en-do.

pp

pp

Dans les bois Sui-vons tous cet te voix Qui nous parle et dou-cement ap-pel-le!

pp

Dans les bois Sui-vons tous cet te voix Qui nous parle et dou-cement ap-pel-le!

Dans les bois Sui-vons tous cet-te voix, C'est la voix du ros-si-gnot fi-dè-le

Dans les bois Sui-vons tous cet-te voix, C'est la voix du ros-si-gnot fi-dè-le

pp

2^e VOIX.
mf joyeusement.

Ta joue à la cou-leur De la pom-me ver-meil-le! Ta

p

cres - - cen - do.

bouche est le nid de bon-heur Où le bai-ser som-meil-le!

cres - - cen - do. p pp

p 1^{re} VOIX.

Dans tes yeux Dans tes grands yeux bleux Je re-vois le ciel que J'ai - me!

ff *p*

Aux doux sons de - tes chan - sons Je prends un plaisir ex - tre - me

tr - - - - -

*cr*es - - - cen - - do.

Ped *

p

Dans les bois Sui-vons tous cet - te voix Qui nous parle et dou - cement ap - -

Dans les bois Sui-vons tous cet - te voix Qui nous parle et dou - cement ap - -

p

cres - cen - do.

- pel - le Dans les bois Suivons tous cette voix C'est la voix du ros.signol fi -

cres - cen - do.

- pel - le Dans les bois Suivons tous cette voix C'est la voix du ros.signol fi -

f 1^{re} VOIX.

- dè - le Oui, je t'aime et je t'ai - me - rai! De bon.heur je me suis ra -

- dè - le

- vi - e! Jus - qu'à la mort Je te sui - vrai; Car je veux te donner ma vi -

p

- e
 2^e VOIX.
f
 Oui, je t'aime et je t'ai - me - rai! De bon - heur mon âme est ra - vi - e!

mf

p
 Ai - mons nous bien, d'un a - mour vrai, Pour la chère Pa - tri - e!

p
 Dans les bois sui - vons tous cet - te voix Qui nous parle et dou - ce - ment ap -

p
 Dans les bois sui - vons tous cet - te voix Qui nous parle et dou - ce - ment ap -

p M.G.

pp

- pel - le! Dans les bois sui-vons tous cet-te voix

pp

- pel - le! Dans les bois sui-vons tous cet-te voix

pp M.G.

(comme de très loin) *rall e dim.* (comme un murmure)

C'est la voix du ros-si-gnol fi-dè-

C'est la voix du ros-si-gnol fi-dè-

- le!

- le!

ppp M.D.

una corda. Ped * Ped *